

Les genres grammaticaux en français :
point d'avancée sur une recherche menée sur la Wikiversité



WIKICAMP
L'ESCANDILLE

30/08/2021



WIKIVERSITY

Quoi
Pourquoi
Comment s'impliquer

Survol chronologique

- 2001 création de *Wikipedia*
- 2006 création de *Wikiversity*
- 2012 Wikimedia LGBTQ+
- 2015 création du projet de recherche
Sur l'extension des genres grammaticaux en français
2016 Les sans pagEs
- 2020 Sondage/Écriture inclusive
- 2021
 - Constat des tensions autour des sujets LGBTQIA+ dont l'expression du genre
 - Enrichissement de l'article *Genre grammatical*
 - *Grammaire de Denys le Thrace* sur Wikisource
 - refonte complète du projet de recherche

La recherche wikiversitaire

- Accès à certaines ressources à accès restreint en tant que contributaire, ex : CAIRN
- Plateforme Mediawiki maintenue clé en main
 - Éditeur visuel ou édition du code wiki
 - Gestion des références
 - ISBN, DOI...
 - Lenteurs une fois les 150 références dépassées
 - Renvoie fortement intégré à des articles dans les autres projets Wikimedia : biographie des notions et personnes citées...

Délimitation du périmètre de recherche

- Synthèse des typologies des genres en usage
- Proposition de typologies inédites
- Synthèse et propositions de formes de distinction des genres :
 - Par des analyses grammaticales alternatives
 - Par des pratiques désambiguïsant à l'écrit
 - Par l'emploi de vocabulaire alternatifs
- Réflexions annexes

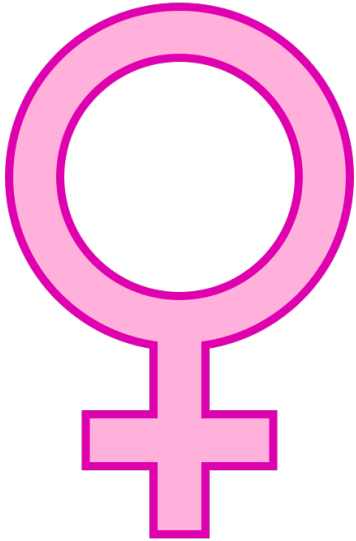
Les genres selon Denys le Thrace (2^e s. av. ÈC)

- Commun
- Épicène
- Féminin

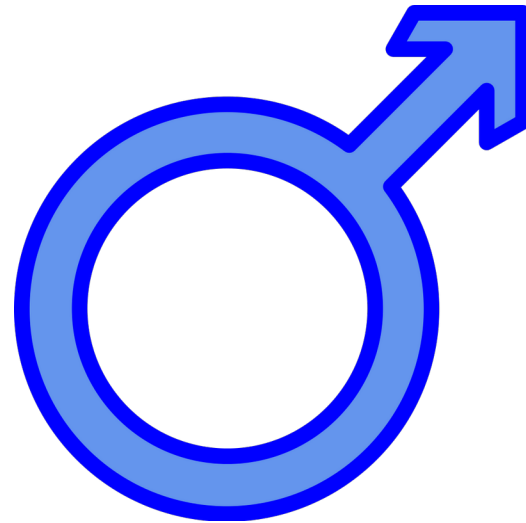
- Masculin
- Neutre

Les genres en français à la Port Royal (1660)

- Féminin



- Masculin



- Féminin

- Masculin

- Neutre

- Reconnaissance pour les pronoms démonstratifs *ceci* et *cela* (+ *ça...*)
- **N'inclus pas** le pronom impersonnel d'*il fait beau* (G. Paris 1894)

Les genres décrits dans la littérature francophone

- Animé, inanimé, biotique
- *Caractérisant
- *Classifiant
- Commun
- Double
- Douteux
- Épicène
- **Féminin**
- Générique
- Logistique
- **Masculin**
- Mixte
- Neutre
- Indéterminé, indéterminant
- Personnel
- Et plus encore autours des enjeux de la psychosexualité...

Axes d'enquête dégagés

- Distinction de trois plans où le genre opère : énonciatif, connotatif, référentiel
- Clarification des catégories employées dans la littérature
- Synthèse des analyses de la distribution du genre en français
- Évacuation des catégories f./m.
- Réintégration du f./m. dans des formes distinctes par diacritiques homogènes dans les mots outils
- Le genre générique en français
 - Pas exclusivement masculin
 - Flexibilité immense
 - Approche elliptique
 - Même à la Port Royal
- Survol chronologique des évolutions du français
- Ordre d'énonciation alphabétique
 - commun, féminin, masculin...
 - elle, il, on

Diacritiques désambiguïsant

Propositions autonomisant scripturalement féminin et masculin dans les mots grammaticaux par des termes propres

Classe lexicale	Genre			
	Équivoque	Manifeste	Subreptice	
	flou		féminin	masculin
article défini	le	la	lâ	lë
	les		lês	lès
article indéfini	un	une	ûne	ùn
article partitif	du	de la	de lâ	dù
	des		dês	dès
pronom personnel	je		jě (jhe)	jë
	tu		tû	tù
	il	elle	êlle	ìl (isl)
	ils	elles	êlles	ìls (isls)
	nous		noûs	noùs
	vous		voûs	voùs
adjectif démonstratif	cet	cette	cêtte	cèt
adjectif indéfini	tel	telle	têlle	tèl
	aucun	acune	aucûne	aucùn
	tout	toute	toûte	toùt
	nul	nulle	nûlle	nùl
	certain	certaine	cêrtaine	cèrtain

adjectif interrogatif	quel	quelle	quêlle	quèl
adjectif possessif	mon	ma	mâ	mön
	mes		mês	mès
	tes		tês	tès
	sa	son	sâ	sön
	notre		nótre (nhotre)	nòtre (nostre)
	votre		vótre (vhotre)	vòtre (vostre)
pronom démonstratif	leur		leûr	leùr
	celui	celle	cêlle	celùi
pronom personnel	lui		lûi	lùi
	elles	eux	êlles	eùx
	leur		leûr	leùr
adverbe	tout	toute	toûte	toùt

Flexibilité des formes génériques par ellipse

- nous sommes toutes très *curieuse*, nous autres *personnes* qui lisons cette diapositive
- les adultes sont tous grands
 - les adultes, ces *individus* femelles et mâles, sont tous *grands*
- les enfants, ces *personnes* femelles et mâles, étaient toutes *malicieuses*
 - les enfants étaient toutes malicieuses
 - malicieuses → des enfants femelles uniquement ?
 - règles de grammaires ?
 - interprétation prépondérante ?

Reste à faire

- Compléter l'analyse des catégories utilisées dans la littérature
- Revue de l'existant sur les propositions de substantifs alternatifs par des affixes néologiques
- Extension de l'approche des genres distincts par diacritiques au-delà du féminin et masculin
- Intégration d'éventuels nouveaux axes exploratoires au fil de l'eau

Remerciements

- Personnes qui ont rendu cette présentation possible:
 - Toute l'équipe derrière Wikicamp
 - La communauté Wikimedia dans son ensemble
 - *Les sans pagEs* et ses membres
- Votre attention
- Votre aide à venir :
 - Tous les retours sont les bienvenus
 - Améliorer ou créer des articles afférents sur Wikipédia :
 - Raoul de La Grasserie, Genre grammatical, Intersexuation, Pronom personnel...



Questions?

Crédits

- Logo du Wikicamp-L'Escandille, de [Sarah Krichen](https://w.wiki/3z5q) <https://w.wiki/3z5q>
- Wikiversity-logo-en, de [Snorky](https://w.wiki/3xv9) <https://w.wiki/3xv9>
- Male-símbolo, de [Gustavb & Stannered](https://w.wiki/3xyB), <https://w.wiki/3xyB>
- FemalePink, de [AnonMoos](https://w.wiki/3xyM) <https://w.wiki/3xyM>
- Les sans pagEs drawing, de [Fhala.K](https://w.wiki/3xzz) <https://w.wiki/3xzz>